

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1983-1984****Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1983****INDEX**

	Pages
Projet de loi	2

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice	4
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles	5
Section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	5
Section 32. — Ordre judiciaire	7
Section 33. — Cultes	9
Section 61. — Secteur des matières personnalisables	9
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	10
Section 32. — Ordre judiciaire	10

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Titre I. — Dépenses courantes :	
Section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice	12
Section 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes institutionnelles	12
Section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	12
Section 32. — Ordre judiciaire	15
Section 33. — Cultes	16
Section 61. — Secteur des matières personnalisables	17
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	17
Section 32. — Ordre judiciaire	17

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1983-1984****Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1983****INHOUDSOPGAVE**

	Bladz.
Ontwerp van wet	2

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie	4
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen	5
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	5
Sectie 32. — Rechterlijke Macht	7
Sectie 33. — Erediensten	9
Sectie 61. — Sector van de persoonsgebonden materies	9
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	10
Sectie 32. — Rechterlijke Macht	10

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie	12
Sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen	12
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	12
Sectie 32. — Rechterlijke Macht	15
Sectie 33. — Erediensten	16
Sectie 61. — Sector van de persoonsgebonden materies	17
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie	17
Sectie 32. — Rechterlijke Macht	17

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre du Budget, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS**ARTICLE 1^{er}**

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital du budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1983 sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Institutionele Hervormingen, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Begroting, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

I. KREDIETAANPASSINGEN**ARTIKEL 1**

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1983 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

AJUSTEMENTS	CREDITS — KREDIETEN	AANPASSINGEN
TITRE I <i>Dépenses courantes</i>		TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante	195,0	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	190,5	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour années antérieures . . .	59,8	Bijkredieten voor vorige jaren.
TITRE II <i>Dépenses de capital</i>		TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>
Crédits supplémentaires de l'année courante	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour années antérieures . . .	2,6	Bijkredieten voor vorige jaren.

II. DISPOSITIONS DIVERSES**ART. 2**

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

II. VERSCHILLENDE BEPALINGEN**ART. 2**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 19 décembre 1983.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Vice-Premier-Ministre
et Ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles,*

J. GOL.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

PH. MAYSTADT.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 19 december 1983.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Institutionele Hervormingen,*

J. GOL.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Begroting,

PH. MAYSTADT.

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)TITRE I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — <i>Kredieten verleend voor 1983</i> (3)	Crédits supplémentaires courante — <i>Bijkredieten lopend jaar</i> (4)	Réductions — <i>Verminderingen</i> (5)	Crédits proposés pour 1983 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1983</i> (6)	Crédits supplémentaires antérieures — <i>Bijkredieten vorige jaren</i> (7)	TEKSTEN (8)	Articles (9)
-----------------	-----------------	--	---	---	--	---	----------------	-----------------

SECTION 01

SECTIE 01

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA JUSTICEKABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE

CHAPITRE I

HOOFDSTUK I

DEPENSES DE CONSOMMATION

CONSUMPatieve BESTEDINGEN

(Dépenses courantes pour biens et services)

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. Achat de biens non durables
et de services§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet . . .	7,3	0,5	—	7,8	—	Werkingskosten van het Kabinet . . .	12.19
	Totaux pour le § 2 . . .		0,5	—		—	Totalen voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I . . .		0,5	—		—	Totalen voor hoofdstuk I.	
	Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Justice . . .		0,5	—		—	Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Justitie.	

SECTION 02

DEPENSES DE CABINET
DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE
DES REFORMES INSTITUTIONNELLES

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 2. *Achat de biens non durables
et de services*

12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet . . .	8,2	4,8	—	13,0	—	Werkingskosten van het Kabinet . . .	12.19
	Totaux pour le § 2 . . .		4,8	—		—	Totaux pour § 2.	
	Totaux pour le chapitre I . . .		4,8	—		—	Totaux pour hoofdstuk I.	
	Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Réformes Institutionnelles . . .		4,8	—		—	Totaux voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen.	

SECTIE 02

KABINETUITGAVEN VAN DE
VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER
VAN INSTITUTIONELE HERVORMINGEN

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 2. *Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten*

—	—	13,0	—	—	Werkingskosten van het Kabinet . . .	12.19
—	—	—	—	—	Totaux pour § 2.	
—	—	—	—	—	Totaux voor hoofdstuk I.	
—	—	—	—	—	Totaux voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Vice-Eerste Minister en Minister van Institutionele Hervormingen.	

(5)

SECTION 31

MINISTRE DE LA JUSTICE
PROPREMENT DIT

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. *Salaires et charges sociales*

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :						Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	01. Administration centrale	768,0	—	5,4	762,6	—	01. Hoofdbestuur.	
	02. Administration des Etablissements pénitentiaires	2 369,0	—	15,1	2 353,9	0,7	02. Bestuur der Strafinrichtingen.	
	03. Office de la Protection de la Jeunesse	530,8	38,7	—	569,5	—	03. Dienst voor Jeugdbescherming.	
	04. Moniteur belge	228,8	—	1,6	227,2	—	04. Belgisch Staatsblad.	
	06. Sécurité de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	239,3	—	0,2	239,1	—	06. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake Kernenergie en Criminele Informatie.	

SECTIE 31

EIGENLIJK MINISTERIE
VAN JUSTITIE

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. *Lonen en sociale lasten*

—	—	762,6	—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
—	—	—	—	—	01. Hoofdbestuur.	
—	—	—	—	—	02. Bestuur der Strafinrichtingen.	
—	—	—	—	—	03. Dienst voor Jeugdbescherming.	
—	—	—	—	—	04. Belgisch Staatsblad.	
—	—	—	—	—	06. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake Kernenergie en Criminele Informatie.	

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — Kredieten verleend voor 1983 (3)	Crédits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminder- ingen (5)	Crédits proposés pour 1983 — Kredieten voorgesteld voor 1983 (6)	Crédits supplémentaires antérieures — Bijkredieten vorige jaren (7)	TEKSTEN (8)	Articles (9)
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :							11.04
	02. Administration des Etablissements pénitentiaires	180,0	0,5	—	180,5	0,1	02. Bestuur der Strafinrichtingen.	
	03. Office de la Protection de la Jeunesse	19,8	0,1	—	19,9	0,1	03. Dienst voor Jeugdbescherming.	
	04. Moniteur belge	17,3	5,3	—	22,6	—	04. Belgisch Staatsblad.	
	Totaux pour le § 1	44,6		22,3		0,9	Totaal voor § 1.	
	§ 2. Achat de biens non durables et de services						§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.01	Honoraires des avocats, etc. :						Erelonen van advocaten, enz. :	12.01
	02. Administration des Etablissements pénitentiaires	30,0	0,1	—	30,1	—	02. Bestuur der Strafinrichtingen.	
	04. Moniteur belge	1,8	1,0	—	2,8	—	04. Belgisch Staatsblad.	
12.02	Dépenses de consommation, etc. :						Verbruiksuitgaven, enz. :	12.02
	01. Administration centrale	84,6	2,9	—	87,5	0,9	01. Hoofdbestuur.	
	02. Administration des Etablissements pénitentiaires	122,0	5,0	—	127,0	—	02. Bestuur der Strafinrichtingen.	
	03. Office de la Protection de la Jeunesse	17,4	9,7	—	27,1	0,1	03. Dienst voor Jeugdbescherming.	
	04. Moniteur belge	68,4	—	—	68,4	0,3	04. Belgisch Staatsblad.	
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. :						Uitgaven voor energieverbruik, enz. :	12.03
	01. Administration centrale	40,1	1,5	—	41,6	0,2	01. Hoofdbestuur.	
	02. Administration des Etablissements pénitentiaires	185,8	5,0	—	190,8	2,1	02. Bestuur der Strafinrichtingen.	
	03. Office de la Protection de la Jeunesse	34,7	6,0	—	40,7	0,1	03. Dienst voor Jeugdbescherming.	
	04. Moniteur belge	9,2	0,5	—	9,7	—	04. Belgisch Staatsblad.	
	06. Sécurité de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle	8,5	—	—	8,5	0,2	06. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake Kernenergie en Criminele Informatie.	

12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc. :				Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz. :	12.05
	01. Administration centrale	10,5	—	—	01. Hoofdbestuur.	
	02. Administration des Etablissements pénitentiaires	10,5	0,6	—	02. Bestuur der Strafinrichtingen.	
	06. Sécurité de l'Etat, etc.	25,9	0,1	—	06. Veiligheid van de Staat, enz.	
12.06	Loyer des biens immobiliers, etc.	373,2	43,8	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.06
12.07	Frais exceptionnels de services, etc.	1,9	—	1,0	Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.	12.07
12.23	Frais de rapatriement, etc.	10,0	4,0	—	Kosten voor repatriëring, enz.	12.23
12.31	Nourriture et entretien des détenus, etc.	517,9	12,9	—	Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz.	12.31
	Totaux pour le § 2	93,1	1,0		Totalen voor § 2.	
	Totaux pour le chapitre I	137,7	23,3		Totalen voor hoofdstuk I.	
	Totaux pour la section 31. — Ministère de la Justice proprement dit	137,7	23,3		Totalen voor sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.	

SECTION 32

ORDRE JUDICIAIRE

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION

(Dépenses courantes pour biens et services)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :				Beroezigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. :	11.03
	01. Juridictions ordinaires	6 977,9	—	126,1	01. Gewone Rechtsmachten.	
	02. Justice militaire	220,5	—	2,7	02. Militair gerecht.	
	03. Police judiciaire	933,1	—	28,2	03. Gerechtelijke politie.	
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	39,8	—	2,4	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
	Totaux pour le § 1		—	159,4	Totalen voor § 1.	

SECTION 32

RECHTERLIJKE MACHT

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)

§ 1. Lonen en sociale lasten

TITRE I — DEPENSES COURANTES
(En millions de francs)

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN
(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — Kredieten verleend voor 1983 (3)	Crédits supplémentaires courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminder- ingen (5)	Crédits proposés pour 1983 — Kredieten voorgesteld voor 1983 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
-----------------	-----------------	---	---	---	---	---	----------------	------------------

§ 2. Achat de biens non durables
et de services

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

12.01	Honoraires des avocats, etc.	29,0	0,1	—	29,1	—	Erelonen van advocaten, enz.	12.01
12.02	Dépenses de consommation, etc.	481,7	3,0	—	484,7	1,1	Verbruiksuigaven, enz.	12.02
12.03	Dépenses de consommation énergétique, etc. .	147,2	—	—	147,2	17,7	Uitgaven voor energieverbruik, enz.	12.03
12.05	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.	98,2	4,1	—	102,3	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.	12.05
12.20	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police	448,0	40,0	—	488,0	—	Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken.	12.20
12.24	Frais de confection des tables décennales des registres de l'état civil	9,2	—	5,2	4,0	—	Kosten voor samenstelling van de tienjaarlijkse tabellen der registers van de burgerlijke stand.	12.24
12.25	Frais de fonctionnement des services de photocopie, etc.	66,1	—	1,0	65,1	—	Werkingskosten van de diensten voor fotocopie, enz.	12.25
Totaux pour le § 2		47,2	6,2	18,8	Totalen voor § 2.			
Totaux pour le chapitre I		47,2	165,6	18,8	Totalen voor hoofdstuk I.			

CHAPITRE IV

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC

HOOFDSTUK IV

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Transferts de revenus aux provinces,
communes et organismes assimilés

Inkomensoverdrachten aan provincies,
gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

43.01	Remboursement aux communes, etc.	86,8	—	0,6	86,2	—	Terugbetaling aan de gemeenten, enz.	43.01
43.03	Indemnités à accorder aux provinces et communes, etc.	7,3	—	—	7,3	8,0	Vergoedingen uit te keren aan de provincies en gemeenten, enz.	43.03
Totaux pour le chapitre IV		—	0,6	8,0	Totalen voor hoofdstuk IV.			

CHAPITRE 01		HOOFDSTUK 01	
DIVERS		DIVERSEN	
Non réparti économiquement		Niet economisch verdeeld	
01.11	Initiatieven	2,5	1,5
	Totaux pour le chapitre 01 . . .	—	—
	Totaux pour la section 32. — Ordre judiciaire .	47,2	167,2
		26,8	26,8

SECTION 33		SECTIE 33	
CULTES		EREDIENSTEN	
CHAPITRE I		HOOFDSTUK I	
DEPENSES DE CONSOMMATION		CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN	
(Dépenses courantes pour biens et services)		(Lopende uitgaven voor goederen en diensten)	
§ 1. Salaires et charges sociales		§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.03	Traitements et rétributions des ministres des Cultes	2 539,1	2 543,9
	Totaux pour le § 1	4,8	—
	Totaux pour le chapitre I	4,8	—
	Totaux pour la section 33. — Cultes	4,8	—

SECTION 61		SECTIE 61	
SECTEUR		SECTOR	
DES MATIERES PERSONNALISABLES		VAN DE PERSOONSGEBONDEN MATERIES	
CHAPITRE 01		HOOFDSTUK 01	
DIVERS		DIVERSEN	
Non réparti économiquement		Niet economisch verdeeld	
01.01	Crédits pour les matières personnalisables	—	—
	Totaux pour le chapitre 01	0,1	0,1
	Totaux pour la section 61. — Secteur des matières personnalisables	0,1	0,1
	TOTAUX POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES	59,8	59,8

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

TITRE II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Articles (1)	LIBELLES (2)	Crédits alloués pour 1983 — Kredieten verleend voor 1983 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1983 — Kredieten voorgesteld voor 1983 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vorige jaren (7)	TEKSTEN (8)	Artikelen (9)
SECTION 31								
MINISTÈRE DE LA JUSTICE PROPREMENT DIT								
CHAPITRE VII								
INVESTISSEMENTS (CIVILS)								
Achat de biens meubles durables								
74.01	Achat de machines, mobilier, etc.	63,7	—	—	63,7	2,2	Aankoop van duurzame roerende goederen	74.01
Totaux pour le chapitre VII		—	—	—	—	2,2	Aankoop van machines, meubilair, enz. . . .	74.01
Totaux pour la section 31. — Ministère de la Justice proprement dit		—	—	—	—	2,2	Totaal voor hoofdstuk VII.	—
		—	—	—	—	—	Totaal voor sectie 31. — Eigenlijk Ministerie van Justitie.	—
SECTION 32								
RECHTERLIJKE MACHT								
HOOFDSTUK VII								
INVESTISSEMENTS (CIVILS)								
Achat de biens meubles durables								
74.01	Achat de machines, mobilier, etc.	88,7	—	—	88,7	0,4	Aankoop van duurzame roerende goederen	74.01
Totaux pour le chapitre VII		—	—	—	—	0,4	Aankoop van machines, meubilair, enz. . . .	74.01
Totaux pour la section 32. — Ordre judiciaire .		—	—	—	—	0,4	Totaal voor hoofdstuk VII.	—
TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL		—	—	—	—	2,6	Totaal voor sectie 32. — Rechterlijke Macht.	—
TOTAUX POUR LES TITRES I ET II		195,0	190,5	—	—	62,4	TOTAAL VOOR TITEL II — KAPITAAL-UITGAVEN.	—
		—	—	—	—	—	TOTAAL VOOR TITELS I EN II	—

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 19 décembre 1983.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
19 december 1983.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :

*Le Vice-Premier-Ministre
et Ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles,*

J. GOL.

Van Koningswege :

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Institutionele Hervormingen,*

J. GOL.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre du Budget,

PH. MAYSTADT.

De Minister van Begroting,

PH. MAYSTADT.

PROGRAMME JUSTIFICATIF**TITRE I****DEPENSES COURANTES****SECTION 01****DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA JUSTICE**ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses réelles.

SECTION 02**DEPENSES DE CABINET
DU VICE-PREMIER MINISTRE
ET MINISTRE DES REFORMES INSTITUTIONNELLES**ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet.*

Crédit supplémentaire : 4,8 millions de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses réelles.

SECTION 31**MINISTRE DE LA JUSTICE PROPREMENT DIT**ART. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

11.03.01. Administration centrale.

Réduction : 5,4 millions de francs.

Modification du système d'indexation des dépenses.

11.03.02. Administration des établissements pénitentiaires.

A. Réduction : 15,1 millions de francs.

Modification du système d'indexation des dépenses.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

Créances introduites tardivement.

11.03.03. Office de la protection de la jeunesse.

Crédit supplémentaire : 38,7 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense réelle.

11.03.04. *Moniteur belge.*

Réduction : 1,6 million de francs.

Modification du système d'indexation des dépenses.

11.03.06. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle.

Réduction : 0,2 million de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses réelles.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA**TITEL I****LOPENDE UITGAVEN****SECTIE 01****KABINETSGUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE**ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven.

SECTIE 02**KABINETSGUITGAVEN
VAN DE VICE-EERSTE MINISTER
EN MINISTER VAN INSTITUTIONELE HERVORMINGEN**ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet.*

Bijkrediet : 4,8 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven.

SECTIE 31**EIGENLIJK MINISTERIE VAN JUSTITIE**ART. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

11.03.01. Hoofdbestuur.

Vermindering : 5,4 miljoen frank.

Gewijzigde indexeringswijze van de uitgaven.

11.03.02. Bestuur der strafrechtzaken.

A. Vermindering : 15,1 miljoen frank.

Gewijzigde indexeringswijze van de uitgaven.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldverzoeken.

11.03.03. Dienst voor jeugdbescherming.

Bijkrediet : 38,7 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

11.03.04. *Belgisch Staatsblad.*

Vermindering : 1,6 miljoen frank.

Gewijzigde indexeringswijze van de uitgaven.

11.03.06. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake Kernenergie en Criminele Informatie.

Vermindering : 0,2 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven.

ART. 11.04. — *Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.*

11.04.02. Administration des établissements pénitentiaires.

A. Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Evolution de l'index.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

11.04.03. Office de la protection de la jeunesse.

A. Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Evolution de l'index.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

11.04.04. *Moniteur belge.*

Crédit supplémentaire : 5,3 millions de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses réelles.

ART. 12.01. — *Honoraires des avocats, etc.*

12.01.02. Administration des établissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Evolution de l'index.

12.01.04. *Moniteur belge.*

Crédit supplémentaire : 1,0 million de francs.

Adaptation du crédit à la dépense attendue.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

12.02.01. Administration centrale.

A. Crédit supplémentaire : 2,9 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense attendue.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,9 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.02.02. Administration des établissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire : 5,0 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense attendue.

12.02.03. Office de la protection de la jeunesse.

A. Crédit supplémentaire : 9,7 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense attendue.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 11.04. — *Allerhande toelagen aan het rijkspersoneel.*

11.04.02. Bestuur der strafinrichtingen.

A. Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Evolutie van de index.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

11.04.03. Dienst voor jeugdbescherming.

A. Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Evolutie van de index.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

11.04.04. *Belgisch Staatsblad.*

Bijkrediet : 5,3 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven.

ART. 12.01. — *Erelonen van advokaten, enz.*

12.01.02. Bestuur der strafinrichtingen.

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Evolutie van de index.

12.01.04. *Belgisch Staatsblad.*

Bijkrediet : 1,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

ART. 12.02. — *Verbruiksuitgaven, enz.*

12.02.01. Hoofdbestuur.

A. Bijkrediet : 2,9 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,9 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.02.02. Bestuur der strafinrichtingen.

Bijkrediet : 5,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

12.02.03. Dienst voor jeugdbescherming.

A. Bijkrediet : 9,7 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.02.04. *Moniteur belge.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,3 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

12.03.01. Administration centrale.

A. Crédit supplémentaire : 1,5 million de francs.

Hausse des prix.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.03.02. Administration des établissements pénitentiaires.

A. Crédit supplémentaire : 5,0 millions de francs.

Hausse des prix.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,1 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

12.03.03. Office de la protection de la jeunesse.

A. Crédit supplémentaire : 6,0 millions de francs.

Hausse des prix et adaptation des crédits.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.03.04. *Moniteur belge.*

Crédit supplémentaire : 0,5 million de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses probables.

12.03.06. Sûreté de l'Etat, Sécurité nucléaire et Information criminelle.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,2 million de francs.

Factures introduites tardivement.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

12.05.01. Administration centrale.

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

12.05.02. Administration des Etablissements pénitentiaires.

Crédit supplémentaire : 0,6 million de francs.

Adaptation du crédit à la dépense attendue.

12.05.06. Sûreté de l'Etat, etc.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Evolution de l'index.

12.02.04. *Belgisch Staatsblad.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,3 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

12.03.01. Hoofdbestuur.

A. Bijkrediet : 1,5 miljoen frank.

Stijging van de prijzen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.03.02. Bestuur der strafinrichtingen.

A. Bijkrediet : 5,0 miljoen frank.

Stijging van de prijzen.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.03.03. Dienst voor jeugdbescherming.

A. Bijkrediet : 6,0 miljoen frank.

Stijging van de prijzen en aanpassing van de kredieten.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.03.04. *Belgisch Staatsblad.*

Bijkrediet : 0,5 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de waarschijnlijke uitgaven.

12.03.06. Veiligheid van de Staat, Veiligheid inzake Kernenergie en Criminele Informatie.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,2 miljoen frank.

Laattijdig ingediende facturen.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

12.05.01. Hoofdbestuur.

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

12.05.02. Bestuur der Strafinrichtingen.

Bijkrediet : 0,6 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

12.05.06. Veiligheid van de Staat, enz.

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Evolutie van de index.

ART. 12.06. — Loyer des biens immobiliers, etc.

Crédit supplémentaire : 43,8 millions de francs.

Adaptation du crédit aux dépenses réelles.

ART. 12.07. — Frais exceptionnels de services, etc.

Réduction : 1,0 million de francs.

Réduction compensatoire du crédit supplémentaire sollicité à l'article 12.01.04 de la section 31.

ART. 12.23. — Frais de rapatriement, etc.

A. Crédit supplémentaire : 4,0 millions de francs.

Adaptation du crédit à la dépense réelle.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,0 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.31. — Nourriture et entretien des détenus, etc.

A. Crédit supplémentaire : 12,9 millions de francs.

Ajustement du crédit à la dépense attendue.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 26,0 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 32

ORDRE JUDICIAIRE

ART. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.

11.03.01. Juridictions ordinaires.

Réduction : 126,1 millions de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles (50,7 millions) et modification du système d'indexation des dépenses (75,4 millions).

11.03.02. Justice militaire.

Réduction : 2,7 millions de francs.

Modification du système d'indexation des dépenses.

11.03.03. Police judiciaire.

Réduction : 28,2 millions de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

ART. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

Réduction : 2,4 millions de francs.

Ajustement du crédit à la dépense attendue.

ART. 12.01. — Honoraires des avocats, etc.

Crédit supplémentaire : 0,1 million de francs.

Evolution de l'index.

ART. 12.06. — Huur van onroerende goederen, enz.

Bijkrediet : 43,8 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgaven.

ART. 12.07. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten, enz.

Vermindering : 1,0 miljoen frank.

Vermindering als compensatie van het bijkrediet aangevraagd op het artikel 12.01.04 van sectie 31.

ART. 12.23. — Kosten voor repatriëring, enz.

A. Bijkrediet : 4,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,0 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.31. — Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz.

A. Bijkrediet : 12,9 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 26,0 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

SECTIE 32

RECHTERLIJKE MACHT

ART. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.

11.03.01. Gewone rechtsmachten.

Vermindering : 126,1 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten (50,7 miljoen) en gewijzigde indexeringswijze van de uitgaven (75,4 miljoen).

11.03.02. Militair Gerecht.

Vermindering : 2,7 miljoen frank.

Gewijzigde indexeringswijze van de uitgaven.

11.03.03. Gerechtelijke politie.

Vermindering : 28,2 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

ART. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

Vermindering : 2,4 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de verwachte uitgave.

ART. 12.01. — Erelonen van advocaten, enz.

Bijkrediet : 0,1 miljoen frank.

Evolutie van de index.

ART. 12.02. — *Dépenses de consommation, etc.*

A. Crédit supplémentaire : 3,0 millions de francs.

Ajustement du crédit à la dépense réelle.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.03. — *Dépenses de consommation énergétique, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 17,7 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 12.05. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat, etc.*

Crédit supplémentaire : 4,1 millions de francs.

Ajustement du crédit à la dépense réelle.

ART. 12.20. — *Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police.*

Crédit supplémentaire : 40,0 millions de francs.

Ajustement du crédit à la dépense réelle.

ART. 12.24. — *Frais de confection des tables décennales des registres de l'état civil.*

Réduction : 5,2 millions de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

ART. 12.25. — *Frais de fonctionnement des services de photocopie, etc.*

Réduction : 1,0 million de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

ART. 43.01. — *Remboursement aux communes, etc.*

Réduction : 0,6 million de francs.

Modification du système d'indexation des dépenses.

ART. 43.03. — *Indemnités à accorder aux provinces et communes, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 8,0 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

ART. 01.11. — *Initiatives nouvelles.*

Réduction : 1,0 million de francs.

Compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres articles.

SECTION 33

CULTES

ART. 11.03. — *Traitements et rétributions des ministres des cultes.*

Crédit supplémentaire : 4,8 millions de francs.

Evolution de l'index.

ART. 12.02. — *Verbruikuitgaven, enz.*

A. Bijkrediet : 3,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.03. — *Uitgaven voor energieverbruik, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 17,7 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

ART. 12.05. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel, enz.*

Bijkrediet : 4,1 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

ART. 12.20. — *Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken.*

Bijkrediet : 40,0 miljoen frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke uitgave.

ART. 12.24. — *Kosten voor samenstelling van de tienjaarlijkse tabellen der registers van de burgerlijke stand.*

Vermindering : 5,2 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

ART. 12.25. — *Werkingskosten van de diensten voor fotocopie, enz.*

Vermindering : 1,0 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

ART. 43.01. — *Terugbetaling aan de gemeenten, enz.*

Vermindering : 0,6 miljoen frank.

Gewijzigde indexeringswijze van de uitgaven.

ART. 43.03. — *Vergoedingen uit te keren aan de provincies en gemeenten, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 8,0 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

ART. 01.11. — *Nieuwe initiatieven.*

Vermindering : 1,0 miljoen frank.

Compensatie van op andere artikelen aangevraagde bijkredieten.

SECTIE 33

EREDIENSTEN

ART. 11.03. — *Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediendiensten.*

Bijkrediet : 4,8 miljoen frank.

Evolutie van de index.

SECTION 61

SECTEUR DES MATIERES PERSONNALISABLES

ART. 01.01. — *Crédits pour les matières personnalisables.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,1 million de francs.

Créances introduites tardivement.

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

SECTION 31

MINISTERE DE LA JUSTICE PROPREMENT DIT

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 2,2 millions de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTION 32

ORDRE JUDICIAIRE

ART. 74.01. — *Achat de machines, mobilier, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,4 million de francs.

Créances introduites tardivement.

SECTIE 61

SECTOR VAN DE PERSOONSGEBONDEN MATERIES

ART 01.01. — *Kredieten voor de persoonsgebonden materies.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,1 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

SECTIE 31

EIGENLIJK MINISTERIE VAN JUSTITIE

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 2,2 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.

SECTIE 32

RECHTERLIJKE MACHT

ART. 74.01. — *Aankoop van machines, meubilair, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,4 miljoen frank.

Laattijdig ingediende schuldvorderingen.